Good Girls Scan BL

RAW PROVIDER
Mayra

TRANSLATOR
Wednesday

CLEANER
Inno
Wednesday

TYPE-SETTER
Jhen

QC'ER
Foucqre + Yuffie

GIRLS' GENERATION IS BACK AND WE REALLY NEED CLEANERS! PLEASE COME AND HELP US WITH OUR PROJECTS! JOIN OUR DISCORD TO STAY UPDATED!

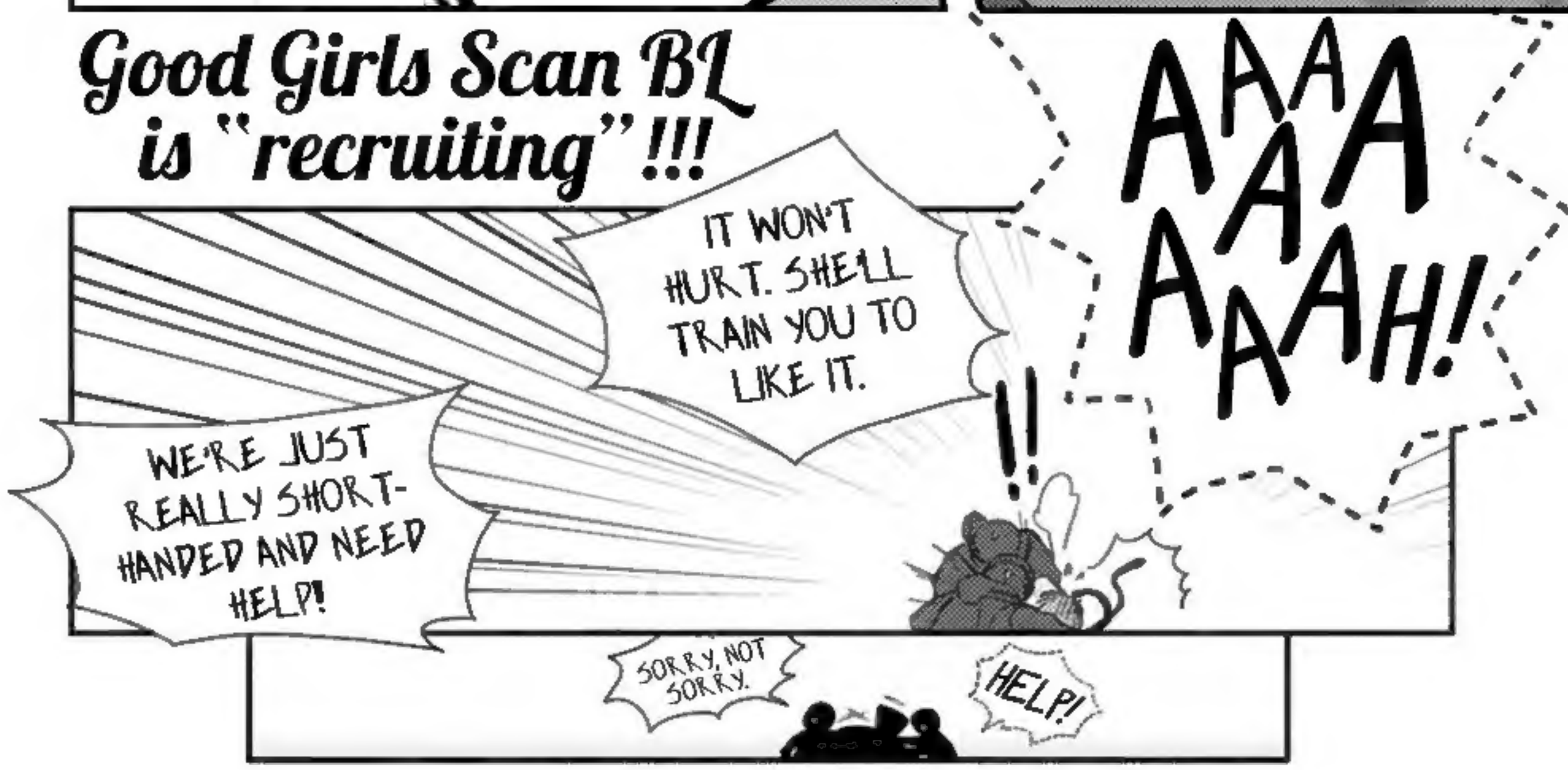
discord.gg/kJp5j95 • GGSCANSBL.TUMBLR.COM • GGSCANSBL@GMAIL.COM

GOOD GIRLS SCANBL

DISCLAIMER

PLEASE READ!

In regards to the English title;
Blow-glass handicrafts called "vidro" have been produced in Nagasaki since 400 years ago, when Nagasaki flourished as a trade port with Portugal. Nagasaki vidro — from the Portuguese word for glass — has a unique tinge of color and texture.



WE REALLY NEED JAPANESE TRANSLATORS AND CLEANERS TO HELP US WITH OUR PROJECTS!

Come join us on Discord (discord.gg/kJP5j95)
or
visit our website (ggscansbl.tumblr.com)

Takara's Vidro

SUZUMARU MINTA

HUGE SHOES.
I'LL SEND YOU BACK ONCE YOU'VE CALMED DOWN.
A DEEP VOICE.
Brush
A GENTLE TOUCH.
...okay.

Takara's Vidro

episode.

1

TAKARA'S VIDRO

SUZUMARU MINTA

A beautiful piece about fostered love by the great Suzumaru Minta ♥

THE PERSON I'VE ALWAYS WANTED TO SEE.

I WAS FINALLY ABLE TO SEE

Squee Zee...

◉ THIS IS A WORK OF FICTION. IT HAS ABSOLUTELY NO CONNECTIONS TO ANY EXISTING PEOPLE, ORGANISATIONS OR EVENTS.

I'LL KEEP MY HANDS IN FRONT.

IT'S OVER IF I GET LABELLED A MOLESTER.

I DON'T WANT TO STEP ON ANYONE.

PRAYER

WHOOSH SCREECH

WHOOSH FWOOM

THUD THUD THUD

WE HAVE ARRIVED.

I'm getting o-oo-o

Ah

WE HAVE ARRIVED.

NEXT STOP~ NAKABA UNIVERSITY~ NAKABA UNIVERSITY~

SATETSU 1301

VROOM

You're a first-year student... right?

Are you by yourself?

We're new here too. Why don't we go together?

PANT PANT

EVEN THE BUSES ARE CROWDED HERE IN THE CITY...

Hey hey.

Be sure to make some friends first! Don't mix with the bad crowd, though.

Sink...

MOM

Map

Hm?

Was I mistaken?

Sta re

.....

THEY DON'T SEEM LIKE THE DANGEROUS SORT...

YEAH, I'LL COME WITH.

Ah! I love that brand too.

You're kinda cute~

YOUR BACKPACK SURE IS STYLISH.

Huh? Not at all.

IT SUITS YOU.

UM... DO I NOT LOOK WEIRD AT ALL?

Hm? You've stopped walking again.

...

Ah

I THINK ALL OF YOU LOOK REALLY STYLISH

and more than me

...THAT'S GOOD.

I'M NOT TOO SURE ABOUT THOSE KINDS OF STUFF.

PRECIOUS...

Let's be friends.

Yep, I've deci-ded.

WE'VE ALREADY FALLEN FOR YOU.

Your quirks... are kinda cute. And fresh.

LOVE

Huh?

LET'S HEAR ABOUT YOUR UNIVERSITY DETAILS FOR NOW.

Ah, you're in the same course as us!

Really?! I'm so glad~

HAVE I ALREADY MADE SOME FRIENDS...??

? Did you come from the country-side?

TOKYO SURE IS AMAZ-ING...

FUKU-OKA.

Whoa!

GOSH, DON'T TEASE HIM, YOU IDIOT!

Say some-thing in the dialect.

Then you speak the Hakata dialect? Do you guys say stuff like, That tastes superb!

A CLUB...

I WONDER WHICH CLUB HE'S IN...

Glance

I get you, I'm completely lost too.

Whoa~ They have a tea party club.

I THINK I'LL DO SOMETHING SPORTS RELATED.

HAVE YOU DECIDED ON WHICH CLUB YOU'RE JOINING?

I HAVEN'T YET, NOT AT ALL...

Hey, look~ They're recruiting for club members.

Ah

tea party club

Mountain Climbing Club
Recruiting
Step
Huh?
Hey, where are you going?

Um
...Uh

IT WAS DARK THEN, SO I COULDN'T SEE VERY WELL.

say something for me. please...?

Could you

HE LOOKS LIKE HIM...

BAM

WHO KNOWS~

Huh? Who's that?

IF I COULD JUST HEAR HIS VOICE...

A, I, U, E, O.

Pfft

Wait...

The alpha-bet...?!

KA, KI, KU, KE, KO.

SA, SHI, SU, SE, SO.

EVEN THE HARD SOUNDS?

All All of it.

Hah!

Stop it!

THAT'S JUST TROUBLE-SOME.

SIGH. I DON'T WANNA.

Twitch

...More.

Say all of it.

What's the matter, kid?

Don't cry so much.

...WHAT'S THE MATTER, KID?

!

ARE YOU NEW AT FLIRTING?

H-Hey, what's wrong?

ARE YOU OKAY?

I'm...!

Huh?

Ah!

My name is Nakano Taishin.

Last year.

...you comforted me.

and I took the exam to enter this university because I wanted to see you again...!

THE ONE WHO WAS CRYING?
AH... SO YOU'RE THAT GUY.
HMM...
Nod
Nod

Y-Y-Y- You're okay with men too?
DID YOU MAKE A MOVE ON HIM?!
HEY, WHAT DOES HE MEAN YOU COMFORTED HIM?
GR
AB
ARE YOU DUMB? DON'T MISUNDER-STAND.

...
!!?

SOZ
WOULD NORMALLY BE KINDA TERRIFYING.
AND ANYWAY, DECIDING YOUR COURSE JUST BASED ON THAT
IT'D BE ANNOYING IF YOU SAW ME AS YOUR ANGEL OR WHATEVER.
WHAT DO YOU PLAN ON DOING AFTER MEETING ME? DO YOU WANNA SAY YOUR THANKS?

HAVE BECOME SOMEONE ANNOYING AND SCARY.

OKAME-KUN,

?

HEY, STAND UP.

Are you okay?

You sure are cold.

It is.

Was that okay?

Yep, you're Taishin, so that makes you Tai-chan~ ♡

...AM I SUPPOSED TO BE TAI-CHAN?

TAI-CHAN, DO YOU REMEMBER OUR NAMES?

Cheer up, Tai-chan.

Dazed...

YOU'RE STARTING TO LOOK LIKE A ROCK.

REGARD-LESS, THAT UPPERCLASS-MAN WAS SO COLD.

Ehehe, you're so cute~

MEI.

KENZOU,

...EMIRI,

Say it and get it off your chest.

Tai-chan, don't you still have more to say?

He didn't have to be that cold!

but you wanted to see that guy, right~?!

Yeah, about that! I'm not too familiar with the situation,

Girls...

I WONDER IF THE BOYS IN THIS UNIVERSITY ARE ALL HIGH QUALITY...

...But he was soooooo... cool~ ♡

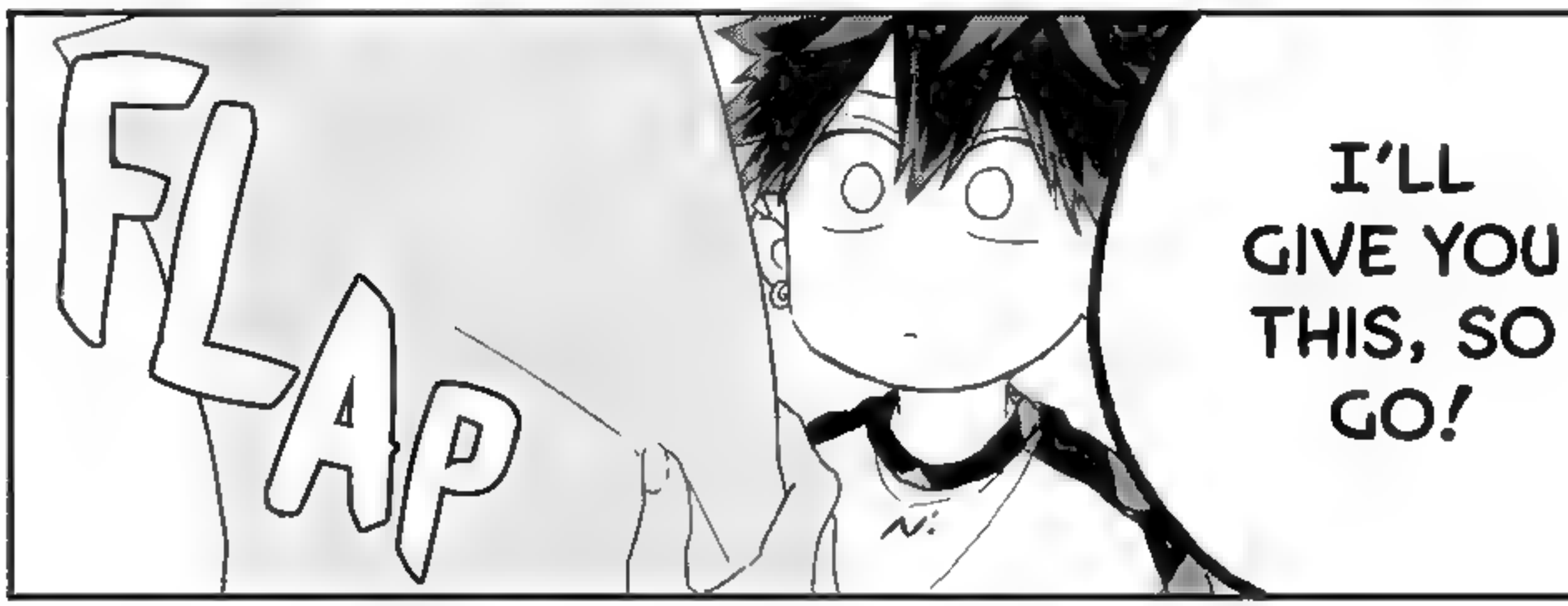
GOSH, THAT'S NO GOOD. IF IT'S BOTHERING YOU LIKE THIS, YOUR LIFE AT UNIVERSITY WILL BE A BORE!

IT'S BEST TO GET IT ALL OUT!

Oh! He's using the dialect!

BUT...

...I'LL BOTHER THE GUY...



NAKANO TAISHIN-KUN!

AH!

Shock

CAN I REALLY JOIN...?

...THERE ARE LOTS OF ADMIRABLE GIRLS HERE...

Hello...

YOU CAME AS WELL. ALL RIGHT, ALL RIGHT.

WELCOME TO THE MOUNTAIN CLIMBING CLUB'S TRAINING CAMP HANDS-ON EXPERIENCE~♪

AH.

Ah.
uh-
BADUMP

DO YOUR BEST TO NOT GET HURT. Well.
GOSH~ YOU!

SORRY~ HE'S LIKE THAT WITH EVERYONE, SO DON'T WORRY ABOUT IT~
Okay...

YOU CAME TOO.
LOOKS LIKE YOU'VE GOT GUTS

DESPITE HAVING BEEN REJECTED SO HARSHLY.

...Um.
I just wanted to thank you no matter what.
so if I could just say that much...

IF I CAN GET THERE THEN WE'LL BE ABLE TO TALK...!

ANYWAY, IT'S ALREADY TIME. LET'S GET MOVING SOON.

AT LEAST LISTEN TO WHAT I'M SAYING NOW, GEEZ~!

...THE SUMMIT.

...HMM?

THEN I'LL HEAR IT AT THE SUMMIT.

THUD

WE'RE HALFWAY THERE~! WE'LL TAKE A BREAK FOR NOW!

Hah

...IS THIS

Haah

EVERY-ONE STAY HYDRATED~

Yes...

REALLY A BEGINNER'S COURSE...?

Those remaining from here on out either genuinely like mountain climbing or genuinely like Takara.

Yeah, everyone's just after Takara anyway...

SIGH

...TAKARA?

It's actually an intermediate course.

This "repellant strategy" is an annual custom.

Most of the girls who joined for Takara's looks will drop out on this mountain side.

We're only halfway there, like seriously...?

I'm gonna die.

DIZZY

My legs hurtart.

I wanna go back..

Let it be, just let it be.

ROOM...

SHIGA TAKARA.

Hm? Did you not know? That's his name.

RUSTLE

It's amazing.

It's written with the same character used to write "treasure". "Takara"!

SHIGA TAKARA.

WRITTEN LIKE THE WORD "TREASURE".

TAKARA...

Kya!

OOF, ARE YOU OKAY?

AHH~ I'M SORRY, THANKS!

You'd actually say something like "Kya~".

SHUT UP.

TAKARA-

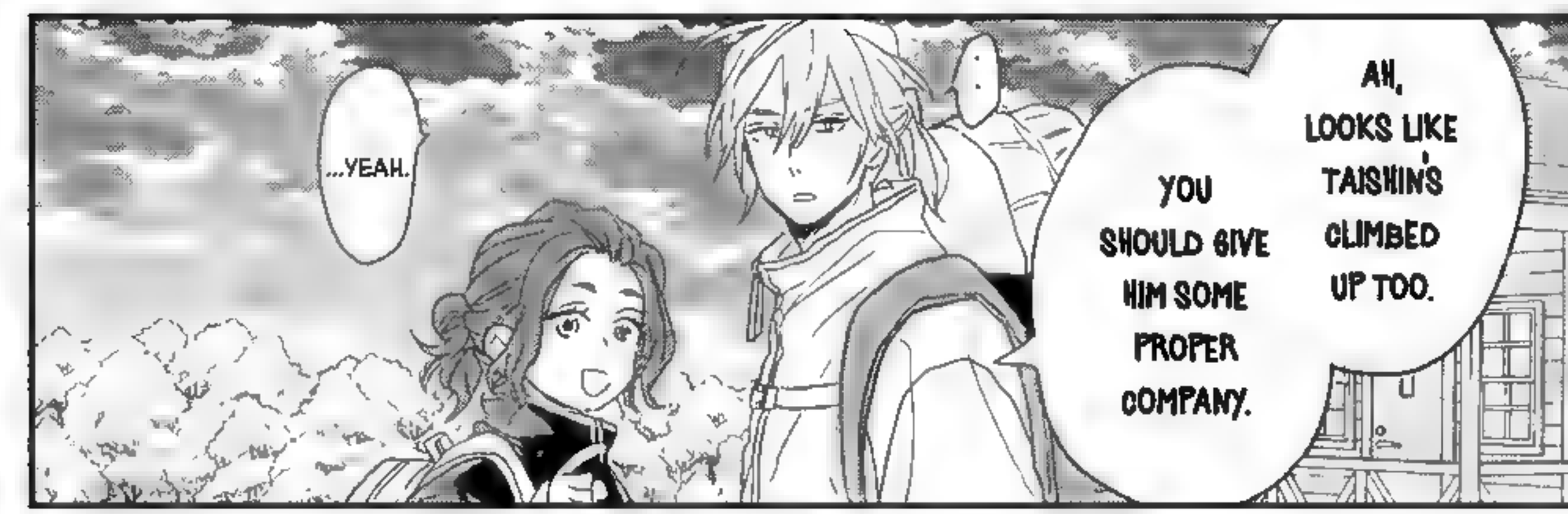
SENPAI.

I SAW IT!

I SAW THE SUMMIT!

STING
TWIST
THAT'S GOOD.
WITH THIS, I CAN GIVE HIM MY THANKS...
Rustle
Rustle
Rustle
PANT

Let's eat after that!
All right, let's put up the tents while it's still bright out.
No voice
....!!


...YEAH.
YOU SHOULD GIVE HIM SOME PROPER COMPANY.
AH, LOOKS LIKE TAISHIN'S CLIMBED UP TOO.

I WISH I COULD HEAD OVER TO WHERE HE IS...

...MY ANKLE'S BECOMING KINDA LIMP... WALKING IS SCARY...
BA-UMP
BA-UMP

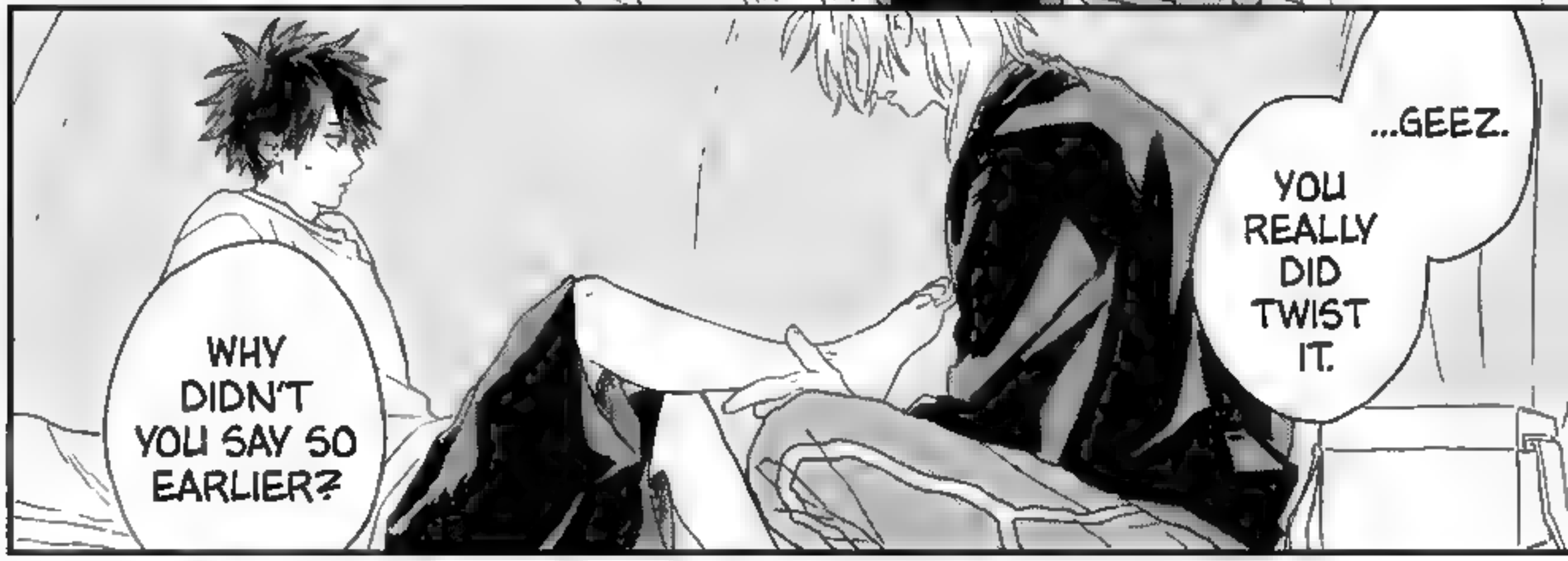
.....?
HUH...
THUD
THUD

THUD
HUH?

Ouch...!

...GO INSIDE.
SHOW ME YOUR LEG.

Slide
...Huh?
Wha-


...GEEZ.
YOU REALLY DID TWIST IT.
WHY DIDN'T YOU SAY SO EARLIER?

...Because you were far from me...?

YOU'RE AN IDIOT.
IT DOESN'T MATTER IF YOU'D TOLD SOMEONE ELSE INSTEAD.

.....
AH,
I FIRST MET HIM OVER SUMMER BREAK
IN MY THIRD YEAR OF HIGH SCHOOL.
TAKARA-SENPAI'S TOUCH REALLY IS GENTLE.

YOU'VE BEEN HERE THE ENTIRE TIME.
I PASSED BY THIS PLACE DURING THE DAY TOO,

WHAT'S THE MATTER, KID?
DON'T CRY SO MUCH.

EXPEC-TEDLY THOUGH, I FOUND IT IMPOSSIBLE TO JUST PASS BY THE SECOND TIME.
...WHAT'S WRONG?

Haha.
...I was told not to talk to strangers...

I'M JUST A TOURIST.
I'M ABOUT TO GO BACK NOW.

hic

hearing nothing

...when I call out...

...my pet parrot

died.

Drip

He always talked a lot...

so even if I'm at home...

makes me feel bad.

it's so painful...

I SEE.

...THAT REALLY IS TOUGH.

TO NOT CARE AT ALL WHEN YOU'RE OFF CRYING SOMEWHERE BY YOUR-SELF?

OR IS YOUR FAMILY THE TYPE

...No.

Dad and mom are bokh naish people.

I SEE.

YOUR FAMILY WILL WORRY ABOUT YOU.

BUT YOU HAVE TO GO HOME.

UNTIL THEN, CLING ONTO YOUR PARENTS AND CRY,

OKAY?

THEN YOU'LL DEFINITELY FEEL BETTER. YOU'LL BE OKAY.

THEN YOU'LL BE OKAY.

...Mm...

I'LL SEND YOU BACK ONCE YOU'VE CALMED DOWN.

...okay.

Uh.
um.
SEE YOU THEN, I'M GOING BACK.
IS THIS THE PLACE?
YEAH.
Haha.
THAT'S A LOT OF QUES-TIONS.
Big bro.
Where are you from...?
How old are you?
I'M A SECOND YEAR STUDENT AT NAKABA UNIVER-SITY.
I'M FROM TOKYO.
DAD! TAISHIN'S BACK!
DON'T CALL THE POLICE!
Ah
I FORGOT TO ASK FOR HIS NAME...
REALLY?
TAISHIN!
AH!
TOKYO ...

THANK YOU SO MUCH...

FOR WHAT YOU DID THEN.

I WAS ABLE TO GET BACK ON MY FEET AFTER THAT...

...BUT

IT MIGHT JUST BE A TRIVIAL MATTER TO YOU,

I THOUGHT YOU WERE A MIDDLE SCHOOL STUDENT.

SO YOU CHASED ME ALL THE WAY TO UNIVERSITY, BEING JUST TWO YEARS BELOW ME.

...A LOT OF IT HAS COME BACK TO ME TOO.

ARE YOU SATISFIED AFTER SEEING ME AND SAYING YOUR THANKS?

WHAT WERE YOU IMAGINING ONCE WE'D MET?

.....

...?

TO HAVE ME RIGHT BEFORE YOUR EYES?

...HOW DOES IT FEEL

...SO SHOULD I GO?

I feel ner-vous.

Shake Shake

...

THEN WHAT DO YOU WANNA DO?

It's feels... kinda

...scary...

...I want to be close to you.

HUH?

CLOSE? HOW CLOSE?

UPON MEETING HIM, RIGHT?

I REALLY DID HAVE SOMETHING I WANTED TO DO

Enough to touch your hand...

Enough to hear your voice.

YOU'LL DESCEND THE MOUNTAIN WITH ME TOMORROW.

Huh?

RAISE YOUR LEG AND REST.

SLEEP FOR TODAY.

DUUN

GROSS.

DO WHAT YOU WANT AFTER THAT.

IT'S FINE IF YOU DON'T REALISE THAT.

With you...?

I'VE GOT THE MOST PHYSICAL STRENGTH. THE PERSON ATTENDING TO SOMEONE HURT SHOULD BE STRONG.

Nod Nod

WE'LL GET YOU TO A HOSPITAL AFTER THAT.

I DON'T THINK YOU KNOW ANY GOOD HOSPITALS ANYWAY, SO I'LL TAKE YOU TO ONE.

Hurry and get ready for bed!

Just one can.

WHAT? DID YOU DRINK?

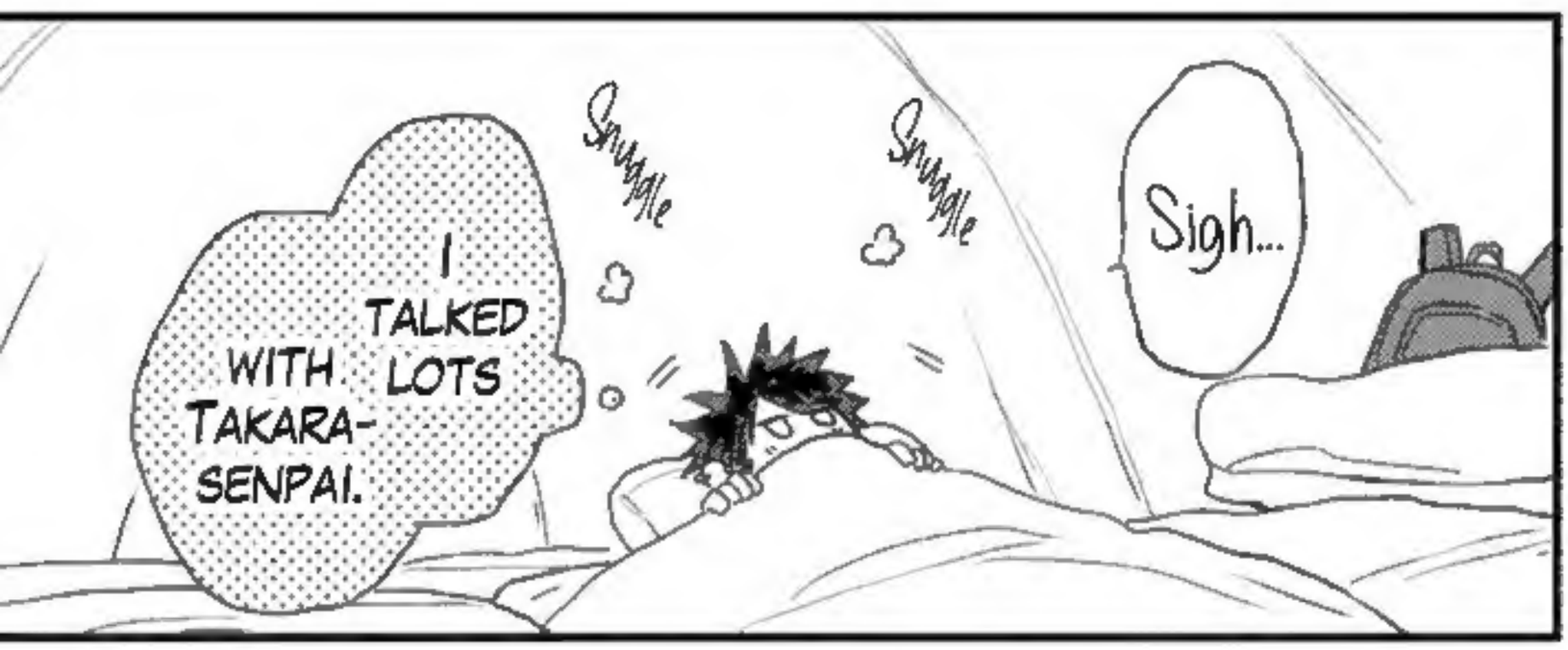
Oh, Takara~ Where did you go~?

.....?

Toddd

...RAISE MY LEG

AND SLEEP.


I TALKED LOTS WITH TAKARA-SENPAI.
Snuggle
Snuggle
Sigh...

HE'D PROBABLY SAY SOMETHING LIKE THAT.
You're amaz-ing
You're amaz-ing
Tai-shin
IF OKAME-KUN WERE HERE

Is it okay for me to be in the middle...?
A 3-person tent

Don't roll the empty can over there.
Heeeeey where did you bring this from?

BUT HE SAID IT WAS GROSS...
HE TOLD ME TO DO WHAT I WANT.
DID HE MEAN BEING CLOSE TO HIM TOO?
...I DON'T GET HIM...
Mumble

I DON'T GET HIM,

BUT

I'LL BE ABLE TO SEE HIM TOMORROW.

IT'S HOT...

What are you doing?

A HA HA